bang

bang

WOW...

OOOH WE CAN SEE IT SURPRISINGLY WELL FROM UP HERE

IT'S NO PROBLEM AT ALL

so beautiful

THE FIRST, AND LAST, SUMMER HOLIDAY WE'LL SPEND AS TEACHER AND STUDENT

NEXT YEAR, LET'S WATCH IT FROM THE RIVERBANK

YEAH

I'M SURE I WILL NEVER FORGET IT.

Adult Time
おとなの時間
15th time ★ A SPECIAL SUMMER

Q15 - WHEN YOU'RE DOING 'THAT', WHAT DO YOU THINK OF?

DO YOU MEAN BEFORE I INSERT IT? AFTER I DO? LAST SPURT? DON'T YOU THINK THAT'S IMPORTANT?
if before~ "Uwaah <3 Mitsuka's perverted face is so unbearable~ <3"
or like~ "What should I do to her today?"
After? Around that time, "You're all mine!<3"
and then, at the last part, it's like
INSTINCT
P... perverted face!?

Thanks for the question <3

THIS SUMMER IS SPECIAL...

IT'S THE SUMMER WHEN I DECIDED THAT I WANT TO MARRY SENSEI...

AH... MOM TOLD ME TO HAVE SENSEI SEND ME HOME IF I'M GOING TO BE LATE.

HMM?

bang

bang

bang

bang

...SO IT'S FINE TO GO HOME LATE?

poke

.....

YUP... ...I THINK

bang

bang

bang

ONCE I GRADUATE

I WILL BE SENSEI'S BRIDE.

SENSEI, YOU KNOW...

HMM?

You're thinking of something perverted!

No I'm not!!!

Stop lying.

I'm not, really!

so refreshing

How's she going home later?

for now, wear my clothes

yaay

I ONLY BOUGHT SIMPLE STUFF

Just take what you want

I'll send you home after

My mum

How did you wear it before?

EH...

DO YOU KNOW HOW TO WEAR A YUKATA?

There are so many OBI...

ha ha ha

.....

WHAT'S WRONG? SHALL I WARM IT UP FOR YOU?

?

EH... NO...

it's nothing

munch

munch

BANG

I'M HOME~

WEL-COME BACK

MITSUKA, COME HERE FOR A SECOND.

kay

MOM...

WHAT ARE YOU DOING?

At a time like this

.....

ROLL CABBAGE AGAIN?

It's delicious, but still...

YUP ♡

WHEN YOUR FATHER IS HOME, FRIDAY IS ROLL CABBAGE DAY ♡

It's much tastier when you leave it overnight, you know?

MAKING DINNER FOR TO-MORROW.

CAN YOU WATCH THE POT FOR ME?

202

OF COURSE ...

:

turns away

CAN YOU...

TEACH ME HOW TO COOK?

what does sensei like to eat?

3

I didn't say anything about sensei...?

I WANT TO COOK FOR SENSEI

NOT JUST CONVENIENCE STORE FOOD, OR FROZEN FOOD

BUT WARM FOOD, JUST LIKE WHAT MOM MAKES

I'VE NEVER MADE ANYTHING BEFORE, BUT

I WANT TO START LEARNING FOR SENSIE'S SAKE.

mixed veggies, and... oh, but you can get them all in the convenience store

maybe pilaf rice

I like curry or fried rice bowl...

oh my... her obi is... he tied it differently

Mumu Mumu

I WONDER IF...

SENSEI WILL BE HAPPY?

WHEN I'M MARRIED TO SENSEI

EVERYDAY

I WILL MAKE WARM FOOR FOR HIM.

BEEP BEEP BEEP BEEP

AMMH ...

...!

squeeze
touch
SE...
SENSEI...
?

EH ...?

CONTINUATION, HE MEANS...

AND I THOUGHT IT WAS THE CONTINUA-TION

?

U... UGH...

OH... YOU CAME...

.....

JUST NOW...

HE WAS DREAMING OF ME?

TODAY IS THE SCHOOL'S OPENING CER-EMONY, RIGHT?

WHAT'S WRONG ?

AH, I WANTED TO GIVE YOU THIS...

!

Thump

COULD IT BE... HE DOESN'T LIKE IT?

Thump

Thump

EH!? SOMEHOW... I THOUGHT HE'D BE MORE DELIGHTED

Thump

I MADE A LUNCHBOX FOR YOU

AH...

IF IT'S A BOTHER, I'LL BRING IT BACK HOME

BUT...

I TRIED QUITE HARD.

AH... DELICIOUS

AWESOME

SENSEI IS

There's even qua. meat ♫

EATING THE FOOD I MADE FOR HIM.

Ah. the fried chicken is nice too.

what?

This is the morning one

EH?

BUT THAT ONE'S FOR LUNCH.

I DIDN'T KNOW MITSUKA CAN COOK.

O... OF COURSE

truth is mom helped make most of it

IT'S ONLY

AS SIMPLE AS THAT...

It's just some onigiri

salmon okaka and tuna mayonnaise

HEY SENSEI,

WHAT DO YOU USUALLY HAVE FOR LUNCH?

SOBA CATERING, I GUESS

munch

such luxury from early in the morning

munch

.....

SHALL I MAKE YOUR LUNCH EVERY DAY?

I'M VERY HAPPY!..

!

I...

HAVE BEEN HELPING MUM EVERYDAY

BANG

AH... BUT I DID HELP HER!!

I... I SEE

IT'S OKAY!!

MY DAD HAS A HOMEMADE LUNCH TOO, SO I CAN MAKE IT TOGETHER WITH MOM.

I'D BE GLAD BUT... WOULDN'T IT BE TROUBLE-SOME?

The one you had just now was made by mom too. mostly

AND I WANT TO BE BETTER AT COOKING

WHAT DOES SENSEI WANT TO EAT? WHAT DO YOU LIKE?

YOU KNOW...

BECAUSE I WANT SENSEI TO EAT THE FOOD I MAKE,

MITS-UKA

AREN'T YOU LATE?

.....

cup cup

AH... OKAY

EVERYDAY...

EVERY DAY...

Curry for lunch?

Curry

CURRY, I GUESS ...

SUMMER HOLIDAYS ARE OVER, GET A HOLD OF YOURSELF

IT'S BECAUSE YOU'VE BEEN DOZING OFF.

BUT...

OH NO···

I THINK I'M GONNA BE LATE...

WHEN WE'RE MARRIED,

I WONDER IF I'LL BE DOING THIS EVERYDAY...

THAT'S NICE ♡

I'LL MAKE ROLL CABBAGE TONIGHT ♡♡♡

Maybe I'll get some wine

Oh dear

Well then I'll be going

EVERYDAY...

I'LL MAKE CURRY TONIGHT

THAT'S NICE ♡

We should get some beer !!

THEN, I'LL BE GOING.

KISS

I'LL BE GOING.

HAVE A SAFE TRIP

OF COURSE, RIGHT NOW

I STILL SHOULD KEEP THE WEDDING THING A SECRET FROM THE SCHOOL, I CAN'T EVEN WEAR THE RING

BECAUSE, AT SCHOOL, WE'RE STILL TEACHER AND STUDENT...

We'll be together till the station !!

Hey Mitsuka, why don't you stop thinking about getting married?

Hm?

I'll buy you anything you want

That's right! The clothes you wanted !

Didn't you say you wanted some?

sounds nice

SOMEHOW, I FEEL HAPPIER EVERY SINGLE DAY...

SCIENCE

NOTHING IS SUPPOSED TO CHANGE.

Morning

Kaga-san! Morning

uuuu

uuuu

Made one for myself too

munch munch

uuuu

Staff Room

She's been like this all morning.

More like, ever since the 2nd semester started?

he seems thinner

MITTSU~ SATOU-SENSEI IS CALLING YOU.

Flip Flip Flip

rattle

TACHIBANA-SAN, ARE YOU HERE?

TACHI-BANA-SAN

ARE YOU SERIOUSLY CONSIDER-ING THE ENTRANCE EXAM?

YOU HAVEN'T BEEN CONCEN-TRATING WELL SINCE THE 2ND SEMESTER STARTED, RIGHT?

!!

what's with everyone?

Wave

YOU'LL FAIL, YOU KNOW? UNIVERSITY.

ah

NO WAY CAN I SAY IT.

UM.. I..

gulp

SOME OF US TEACHERS ARE CON-CERNED ABOUT YOU.

IF ANYTHING HAPPENED, YOU CAN ALWAYS TALK ABOUT IT WITH ME, YOU KNOW?

"I WANT TO MARRY KAGA-SENSEI WHEN I GRADUATE."

THAT'S A SECRET...

I AM NOT THINKING OF GOING TO COLLEGE...

you sure?

yes

ding dong

ding dong

IF YOU HAVE TIME, CAN WE MEET FOR A MOMENT?

SCIENCE

SCIENCE

Tap

Tap

Tap

Tap

Knock Knock

IT'S TACHI-BANA

Come in.

EXCUSE ME...

IT'S BEEN A WHILE SINCE I CAME HERE

thump

thump

thump

I WONDER IF MY HEART WILL STILL THROB THIS WAY...

EVEN THOUGH I'M TO MARRY SENSEI!!

glance

WHAT'S WRONG, COME IN...

AH... OKAY

IF I MARRY HIM,

I CAN STAY WITH HIM FOREVER, RIGHT?

BAM

click

click

kay

kay <3 you mean ♥ o.

IN THE EVENING

I WON'T HAVE TO GO HOME, RIGHT?

I...

I WONDER...

WHAT WILL MY LIFE BE LIKE?

IT'S ABOUT WHAT HAPPENED

Stop inviting me that way!

I'm not inviting you!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING !?!?

What

CHOP

HEY

!?

WHAT HAP-PENED? EH?

"I'M NOT GOING TO COLLEGE", WHY DID YOU SAY THAT?

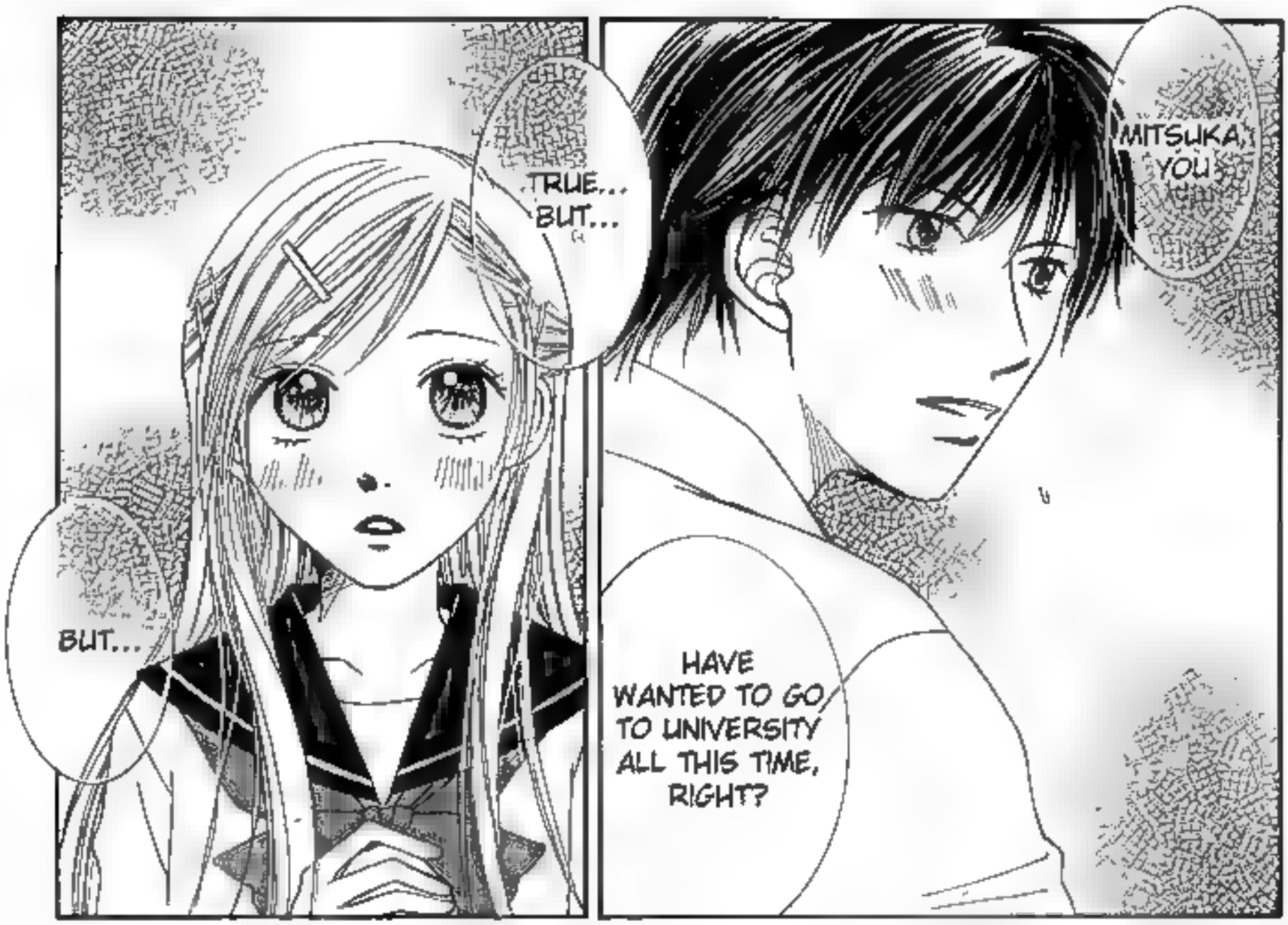
W... WHY YOU ASK, IT'S BECAUSE AFTER I GRADUATE I'LL BE WITH SENSEI..

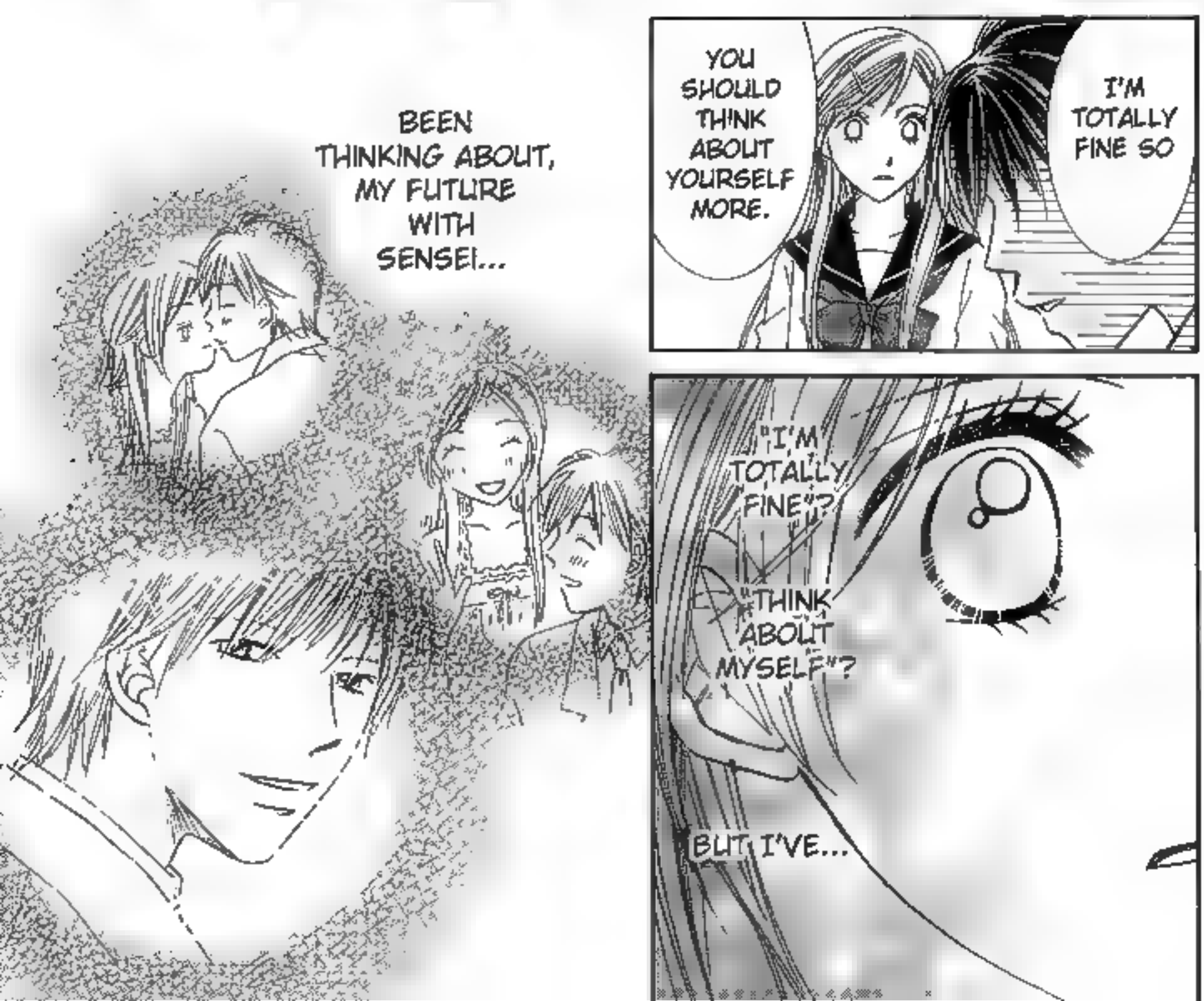
MITSUKA, I REALLY DID SAY THAT I'M MARRY-ING YOU, BUT

I DIDN'T TELL YOU TO STOP GOING TO UNIVERSITY.

YOU SHOULD GO.

おとなの時間⑤


MITSUKA, YOU
HAVE WANTED TO GO TO UNIVERSITY ALL THIS TIME, RIGHT?
TRUE... BUT...
BUT...


BEEN THINKING ABOUT, MY FUTURE WITH SENSEI...
YOU SHOULD THINK ABOUT YOURSELF MORE.
I'M TOTALLY FINE SO
"I'M TOTALLY FINE"?
"THINK ABOUT MYSELF"?
BUT, I'VE...

YOU KNOW... SENSE!...

I... DON'T KNOW WHAT I WANT TO DO, EVEN IF I GO TO UNIVERSITY.

AND MORE THAN ANY-THING...

EVERYDAY...

COOKING FOR SENSEI EVERY DAY, AND SENDING YOU OFF...

AS IF MY EXISTENCE IS SOLELY FOR SENSEI...

I PREFER IT... THAT WAY...

JUST...

.....

BEING HAPPY LIKE THAT...

tap

tap

tap

rustle

000

smile

SENSEI

WHAT DO YOU WANT TO EAT TOMOR-ROW?

IF, YOU HAVE SOME-THING YOU WANT...

MITSUKA,

UWAH!

THE MAIN BELL!?

dong

dong

dong

YOU DON'T HAVE TO THINK ABOUT HOUSE-WORK OR THOSE KIND OF THINGS YET.

EH?

SENSEI

UH OH, MITSUKA. YOU SHOULD RETURN TO YOUR CLASS-ROOM TOO

BUT

AH

YOU DON'T HAVE TO MAKE MY LUNCH.

COME ON, HURRY UP. THE NEXT LESSON IS STARTING

SE SENSEI!?

"RATHER THAN THAT" thump !?

WAIT A MINUTE

BUT... SENSEI SAID THAT IT'S DELICIOUS...

AH... UM...

RATHER THAN THAT, GO TO UNIVERSITY.

MITSUKA?

DASH

I DON'T CARE ANYMORE!!

WAI...

U...

WAIT.

CLICK

BATTLE

HEY

MITSU ...

SENSEI YOU IDIOT...

I'M HOME!!

I'M THINKING THAT WE SHOULD INVITE HIM FOR DINNER ONE DAY.

WELCOME BACK MITSUKA.

CAN YOU ASK WHEN SENSEI IS FREE?

I DON'T KNOW!

THUD THUD THUD THUD THUD

...!

JUST WHAT WAS THAT!!

HMPH HMPH

Just what am doing?

I DON'T CARE

FLOMP

SLAM

MIT-SUKA ...?

SENSEI YOU IDIOT...

sigh

twiddle

tap

SENSEI YOU IDIOT

I WANT HIM TO SMILE RIGHT BESIDE ME

EVEN I...

I WANT TO SEE MORE OF SENSEI'S SMILING FACE...

THIS RINGTONE...

UGH

おとなの時間⑤

hmph
He cut it.
sulk
thump
thump
SENSE!
The number you're calling is currently...
WH... WHAT SHOULD I DO?
HE'S CALLED TWICE, BUT I DIDN'T ANSWER...

THANKS FOR THE FOOD.

OH

WHAT'S WRONG? NOT HUNGRY?

...

YEAH

...

THE THIRD PERIOD TIME

I'LL BE IN MY ROOM

AH,

YOU'RE HERE KAGA-SAN, THE MEETING!!

EH,

AAAH...

YES

SENSEI...

IT'S BE-CAUSE SENSEI SAID THAT.

I DON'T HAVE TO THINK ABOUT HOUSEWORK YET.

I did tell him that I don't care.

...

tap

tap

SENSEI.. I WONDER IF HE'S MAD...

WHY?

I WANT TO THINK OF IT...

ding

dong

ding

dong

I WANT TO BE BY HIS SIDE, AND I WANT TO DO SOMETHING FOR HIM.

I'M HAPPY IF THAT CAN MAKE HIM HAPPY...

I'M EVEN THINKING

ALWAYS...

ONLY ABOUT SENSEI...

YES ...

THERE'S SOME-THING

I HAVE TO TELL YOU, MITSUKA.

I... DON'T WANT MIT-SUKA TO REGRET THE DECISION

TO BE WITH ME RIGHT AFTER YOU GRADUATE HIGH SCHOOL...

THINGS MIGHT CHANGE FOR MITSUKA TOO, RIGHT?

NOT ONLY RIGHT NOW...

BUT I WANT YOU TO THINK MORE OF THE FUTURE AS WELL...

MY FUTURE WITH SENSEI...

NOW I THINK I'M GLAD THAT I WENT.

I DIDN'T REALLY GO TO UNIVERSITY TO ACCOMPLISH ANYTHING EITHER.

I STARTED WRITING NOVELS AND DECIDED TO BE A TEACHER WHEN I WAS MIDWAY THROUGH MY STUDYING...

10 YEARS.. 20 YEARS INTO THE FUTURE...

10 YEARS...

20 YEARS...

EH...?

WILL STILL CONTINUE.

OUR TIME TOGETHER

SENSEI ...

THAT'S WHY

I WANT YOU DO WHAT YOU CAN DO RIGHT NOW.

I WANT TO LET YOU.

KAY?

...!

THE THING I CAN DO RIGHT NOW

IS TO WORK HARD.

BECAUSE 10 YEARS LATER, 20 YEARS LATER

OKAY...

HE DOESN'T WANT ME TO REGRET ANYTHING.

HE WON'T LET ME REGRET ANYTHING.

I WANT TO SMILE WITH SENSEI...

ah Sensei, you were here?

Hello, I'll excuse myself soon *u

Huh!? ?

daddy is looking at Sensei.

No way, please stay for a bit

...

EH?

AH,

IT'S DAD

I WONDER WHAT...?

OOPS

10...

I'm fine ~

yeah, today was cloudy ~

WOULD YOU ANSWER THAT, USUALLY!? AT A TIME LIKE THIS!?

HE ALWAYS CALLS ON THURSDAY EVENING AFTER ALL...

That father, even though he has nothing important to say..

.....

10 MINUTES

and then ~

yeah, that ~

Otona no Jikan
Komomo Yamada
CHAPTER 15
Translator: Crescence
PRer: Hoota
Cleaner: Hoota
Typesetter: Hoota
QCer: Orpheus & aRLegOdDesS
Lovers Dream
http://z8invisionfree.com/loversdream/